

THE GLORIOUS FEAST OF THE RESURRECTION

1. I open my mouth, to God I am singing
Proclaiming mysteries so amazing
Our Lord is King, on His throne He rules
Christ was crucified, buried then rose
2. Afterwards, in the tomb, He was placed
Wherein for three days, He remained
He rose, and the non-believers were exposed
Christ was crucified, buried then rose
3. He suffered and on the cross He died
Like a sleeping Man in the tomb, He laid
Like a Man sated with wine who then arose
Christ was crucified, buried then rose
4. The women carried the fragrance
And went to His tomb with great diligence
They cried and wept because of their sorrows
Christ was crucified, buried then rose
5. They saw that the stone had been moved
The guards had slumbered the night all through
The angel of the Lord to them shows
Christ was crucified, buried then rose
6. "Whom do you seek?" to them he said
Our living God rose from the dead
Go to the apostles, the good news disclose
Christ was crucified, buried then rose
7. In the Psalm sang David the prophet,
He said: "Arise Lord, why have You slept?"
Enemies and false witnesses the Lord destroys
Christ was crucified, buried then rose

مديح لعيد القيامة المجيد

أنا أفتح فمي وأتكلم
وانطق بأسرار عظام
الرب ملك وجلس وحكم
المسيح صلب وقبر ثم قام
بعد أن وضعه في المقبرة
مكث مدفونا ثلاثة أيام
ثم قام وفضح كل الكفرة
المسيح.....

تألم ومات ودفن في القبر
وصار موضوعا فيه كالنيام
واستيقظ كالتمل من الخمر
المسيح.....

جاءته النسوة ومعهن الطيب
الي قبره بكل اهتمام
وازددن في البكاء والنحيب
المسيح.....

حينئذ نظرن الحجر دحرج
والحراس كانوا قيام
وملاك الرب لهن ظهر
المسيح.....

خاطبهن من تطلبين
الحي مع الأموات قد قام
لكن أذهبن للرسل وقلن
المسيح.....

داود النبي رتل في المزمور
قائلا قم يارب لماذا تنام
اهلك الاعداء مع شهود الزور
المسيح صلب وقبر ثم قام

8. Our Lord came among us and suffered
All pain on our behalf He accepted
Salvation upon Adam He bestows
Christ was crucified, buried then rose
9. The time of error has ended
The light after darkness was restored
Sorrow and sadness are now deposed
Christ was crucified, buried then rose
10. God will rise and will be exalted
His enemies will be dispersed
The light of the truth for us now glows
Christ was crucified, buried then rose
11. This cup with all of us He shared
It was the fate for the human race to bear
"Now I will rise," said the Lord
Christ was crucified, buried then rose
12. David's prophesy about Jesus Christ
After so long, proved to be right
I laid down, slept, and then I arose
Christ was crucified, buried then rose
13. Many lost their way in spite of wonders
They did not believe in the Lord, their
Master
The Creator of heaven was not their
choice
Christ was crucified, buried then rose
14. The Lord of heaven Himself humbled
Came down as a Man and was tortured
Buried in the tomb, like the dead, He
reposed
Christ was crucified, buried then rose
15. All was revealed that once was hidden
What was in the prophecies since the
beginning
Gifts upon the human race were
bestowed
Christ was crucified, buried then rose
16. He rose to the heavens in great glory
Sat at the right of the Father with dignity
The robes of power and might He wore

ربنا جاء وتألم
وقبل عنا كل الآلام
لأجل خلاص أبينا آدم
المسيح.....

زمان الضلالة قد انتهى
وأشرق لنا النور من بعد الظلام
والهمم والحزن كلاهما قد مضى
المسيح.....

سيقوم الله وتتفرق
جميع اعدائه من قدام
ونور الحق لنا اشرق
المسيح.....

شاركنا في الكأس المحتوم
علي سائر جنس الآنام
اذ قال الرب الآن أقوم
المسيح.....

صدق ماقاله في ذلك الوقت
داود عن المسيح بإلهام
انا اضطجعت ونمت واستيقظت
المسيح.....

ضل كثيرون رغم الآيات
ولم يؤمنوا برب الآنام
خالق الأرض والسموات
المسيح.....

طأطأ الرب سما السموات
ونزل وتجسد وتحمل الآلام
ودفن في القبر مثل الأموات
المسيح.....

ظهرت الأشياء التي خفيت
من قديم الدهر والأعوام
والمواهب للبشر منحت
المسيح صلب وقبر ثم قام

علا الي السماء مشتملا بالبهاء
وجلس عن يمين الآب بأكرام
لبس القدرة وتجلبب بها

Christ was crucified, buried then rose

17. He forgave our father Adam his sin
And gave us an abundance of blessings
His Body and Blood upon us He bestows
Christ was crucified, buried then rose

18. Today the Jewish nation is in shame
They heaped on their heads great blame
Their worshipped creator they did oppose
Christ was crucified, buried then rose

19. Draw near to God as young lambs
Offer to the Lord the young rams
Fear Him to win a place so close
Christ was crucified, buried then rose

20. He broke Hades' gates and descended
Those who were in darkness He delivered
Adam and his heirs, He saved and chose
Christ was crucified, buried then rose

21. He rose to His Father, sat at His right side
He is all-powerful and most high
To His believers, His Word flows
Christ was crucified, buried then rose

22. Who among the gods is like You O God?
You created all things with us in mind
That good and evil every man knows
Christ was crucified, buried then rose

23. We believe in Him who came and will come again
In His glory, on a cloud from heaven
To judge the living and those in the tombs
Christ was crucified, buried then rose

24. This is the day that the Lord has selected
In it our Lord was resurrected
He freed the sinners from their flaws
Christ was crucified, buried then rose

25. After He ascended, He sent His Apostles
Who traveled the world to preach the

المسيح.....
غفر لأبينا آدم ائمه
ووهب لنا وافر الأنعام
واعطانا جسده ودمه
المسيح.....
فلتفتضح اليوم أمة اليهود
حيث عاد عليهم وبال الانتقام
الذي دبروه لخالقهم المعبود
المسيح.....
قربوا للرب يا أبناء الرب
قدموا للرب أبناء الأغنام
وخافوه لتحظوا منه بالقرب
المسيح.....
كسر أبواب الجحيم ونزله
وخلص من كان في الظلام
خلص أبانا آدم ونسله
المسيح.....
لأبيه ارتفع وجلس عن اليمين
وهو جليل القدر عالي المقام
وأعطي الكلمة للمؤمنين
المسيح.....
من في الآلهة يشبهك يارب
انشأت الخليقة بحسن نظام
وبلغتهم الخير والأرب
المسيح.....
نؤمن بمن أتى وهو آت
في مجده علي سحاب وغمام
ليدين الأحياء والأموات
المسيح صلب وقبر ثم قام
هذا هو اليوم الذي صنعه
ربنا الاله وفيه قد قام
ورد الخاطي عن الضلالة ومنعه
المسيح.....
ومن بعد صعوده أرسل رسله
فطافوا البقاع ليهدوا الآنام